



**PREDSTAVNIK RUSINSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA
ПРЕДСТАВНИК РУСКЕЈ НАЦИОНАЛНЕЈ МЕНШИНИ
ГОРОДУ ЗАГРЕБУ**



Temeljem članka 34 Ustavnog Zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne Novine br. 155/2, 47/10, 80/10, 93/11), Predstavnik rusinske nacionalne manjine Grada Zagreba (u daljnjem tekstu: Predstavnik) dana 18.12.2024. donio je:

**PROGRAM RADA RUSINSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA ZA 2025. GODINU**

1. INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST

1. SLANJE ČASOPISA I TISKANICA

Opis aktivnosti: Slanje časopisa i tiskanica na rusinskom jeziku “Nova Dumka” koju izdaje Savez Rusina Republike i “Ruske Slovo”, rusinski časopis iz Republike Srbije pripadnicima rusinske nacionalne manjine Grada Zagreba u svrhu informiranja o rusinskim zajednicama, novostima, kulturi i jeziku u Republici Hrvatskoj i svijetu.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom cijele godine
Mjesto provedbe aktivnosti: Hrvatska Pošta
Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 60 kućanstava

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
27.	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	200,00
UKUPNO			200,00

1.2. PROMIDŽBA I FOTOGRAFIRANJE

Opis aktivnosti: Promidžba aktivnosti nacionalnih manjina, uključujući i rusinsku nacionalnu manjinu na portalu nacionalnemanjine.hr i fotografiranje i pisanje članaka o aktivnostima rusinske nacionalne manjine Grada Zagreba.

Rok izvršenja aktivnosti: tijekom cijele godine
Mjesto provedbe aktivnosti: nacionalnemanjine.hr
Broj sudionika/korisnika aktivnosti: mnogobrojni čitatelji portala

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
28.	3233	Usluge promidžbe i informiranja	200,00



PREDSTAVNIK RUSINSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA
ПРЕДСТАВНИК РУСКЕЈ НАЦИОНАЛНЕЈ МЕНШИНИ
ГОРОДУ ЗАГРЕБУ



UKUPNO	200,00
--------	--------

2. KULTURA I SPORT

2.1. KNJIŽEVNA VEČER

Opis aktivnosti: Promocija rusinskog izdavaštva izdavačke kuće Ruske slovo.

Rok izvršenja aktivnosti: proljeće 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Središnja knjižnica Rusina i Ukrajinaca (KGZ Trg Ante Starčevića)

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 40

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
34.	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	600,00
36.	3293	Reprezentacija	300,00
UKUPNO			900,00

2.2. POSJET RUSINSKOJ NACIONALNOJ MANJINI VUKOVARSKO-SRIJEMSKJE ŽUPANIJE

Opis aktivnosti: Budući da je najveća i najaktivnija zajednica Rusina u Republici Hrvatskoj u Vukovarsko-srijemskoj Županiji, Predstavnik planira posjetiti Savez Rusina Republike Hrvatske kako bi dogovorio daljnju suradnju, te razmijenio iskustva o položaju rusinske nacionalne manjine. Pri posjeti Predstavnik planira odati počast svim žrtvama Domovinskog Rata u Vukovaru. Planiran je posjet kulturnoj ustanovi ili manifestaciji, te ručak za sudionike. Za prijevoz, Predstavnik planira unajmiti kombi ili minibus s vozačem.

Rok izvršenja aktivnosti: studeni 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Vukovarsko-srijemska Županija

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 10

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
34.	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	600,00
36.	3293	Reprezentacija	300,00
38.	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	100,00
UKUPNO			1.000,00



**PREDSTAVNIK RUSINSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA
ПРЕДСТАВНИК РУСКЕЈ НАЦИОНАЛНЕЈ МЕНШИНИ
ГОРОДУ ЗАГРЕБУ**



3. OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA I OBLJETNICA

3.1. DAN PREDSTAVNIKA - BAL RUSINSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA

Opis aktivnosti: Predstavnik već tradicionalno planira organizirati Bal Rusina. Cilj Bala je okupiti Rusine Grada Zagreba, te uz folklor, tradicionalne plesove, stare običaje i glazbu na rusinskom jeziku proslaviti jednu Dan Predstavnika i Dan Rusina Republike Hrvatske. Predstavnik planira angažirati rusinski bend iz Vojvodine, jedan od rijetkih koji na ovim prostorima izvodi rusinske tradicionalne pjesme, te platiti svečanu večeru za pripadnike rusinske manjine Grada Zagreba.

Rok izvršenja aktivnosti: studeni/prosinac 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: restoran

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 80

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
31.	3237	Intelektualne i osobne usluge	800,00
36.	3293	Reprezentacija	3.600,00
38.	3295	Pristojbe i naknade	200,00
UKUPNO			4.600,00

3.2. DAN RUSINA GRADA ZAGREBA

Opis aktivnosti: Za Dan Rusina Grada Zagreba Predstavnik planirati održati koncert rusinske glazbe ili predstavu na rusinskom jeziku za članove rusinske zajednice Grada Zagreba i prigodni domjenak.

Rok izvršenja aktivnosti: rujan 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: dvorana

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 50-60

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
30.	3235	Zakupnine i najamnine	400,00
36.	3293	Reprezentacija	200,00
UKUPNO			600,00



**PREDSTAVNIK RUSINSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA
ПРЕДСТАВНИК РУССКОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ МЕНШИНЫ
ГОРОДУ ЗАГРЕБУ**



4. SURADNJA U ZEMLJI I INOZEMSTVU

4.1. POSJET MANIFESTACIJI "RUŽIN VRT" U NOVOM SADU

Opis aktivnosti: U sklopu suradnje sa Savetom Rusina Republike Srbije Predstavnik će posjetiti rusinske pjesme Ružin Vrt u Novom Sadu.

Rok izvršenja aktivnosti: proljeće 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Novi Sad, Republika Srbija

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 1

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
35.	3291	Naknade za rad predstavničkih tijela	300,00
36.	3293	Reprezentacija	100,00
UKUPNO			400,00

4.2. DAN RUSINA U VUKOVARU

Opis aktivnosti: U sklopu suradnje sa Savezom Rusina Republika Hrvatske Predstavnik planirati sudjelovati u Danu Rusina Vukovarsko-srijemske Županije.

Rok izvršenja aktivnosti: proljeće 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Vukovarsko-srijemska Županija

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 1

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
35.	3291	Naknade za rad predstavničkih tijela	200,00
UKUPNO			200,00

4.3. OKRUGLI STOL U ORAHOVICI

Opis aktivnosti: Predstavnik planira sudjelovati u konferenciji „Rusini - jučer, danas, sutra“ koja se svake godine održava u Orahovici s drugim Predstavnicima Rusina iz Republike Hrvatske.

Rok izvršenja aktivnosti: jesen 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Orahovica



**PREDSTAVNIK RUSINSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA
ПРЕДСТАВНИК РУСКЕЈ НАЦИОНАЛНЕЈ МЕНШИНИ
ГОРОДУ ЗАГРЕБУ**



Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 1

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
35.	3291	Naknade za rad predstavničkih tijela	400,00
UKUPNO			400,00

4.4. MANIFESTACIJA KAD JE GOLUBICA LETJELA

Opis aktivnosti: Predstavnik planira sudjelovati u manifestaciji Kad je golubica letjela koju organizira Rusnak - društvo Rusina u Republici Hrvatskoj, u Petrovcima.

Rok izvršenja aktivnosti: jesen 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Petrovci

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 1

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
35.	3291	Naknade za rad predstavničkih tijela	400,00
UKUPNO			400,00

7. ZAJEDNIČKI PROGRAMI KOORDINACIJE, VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA

7.1. DAN NACIONALNIH MANJINA GRADA ZAGREBA

Opis aktivnosti: U sklopu Dana nacionalnih manjina Grada Zagreba koju organizira Koordinacija nacionalnih manjina sudjeluje i rusinski KUD iz Slavonije, budući da u Zagrebu ne postoji nijedan takav KUD. Nakon nastupa i sudjelovanja u Danu nacionalnih manjina, Predstavnik organizira prigodni domjenak za izvođače koji su putovali iz Slavonije.

Rok izvršenja aktivnosti: jesen 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: restoran

Broj sudionika/korisnika aktivnosti: 15-20

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
36.	3293	Reprezentacija	300,00
UKUPNO			300,00



**PREDSTAVNIK RUSINSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA
ПРЕДСТАВНИК РУСКЕЙ НАЦИОНАЛНЕЙ МЕНШИНИ
ГОРОДУ ЗАГРЕБУ**



Rekapitulacija planiranih sredstava po finansijskom planu (red. broj, ekonomska klasifikacija, naziv, iznos, ukupan iznos)

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
27.	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	200,00
28.	3233	Usluge promidžbe i informiranja	200,00
30.	3235	Zakupnine i najamnine	400,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	800,00
34.	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	1.200,00
35.	3291	Naknade za rad predstavničkih tijela	1.300,00
36.	3293	Reprezentacija	4.800,00
37.	3295	Pristojbe i naknade	200,00
38.	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	100,00
UKUPNO			9.200,00

Rekapitulacija planiranih sredstava po programskim područjima (red. broj, naziv područja, iznos, ukupan iznos)

Red. broj	Naziv programskog područja	Iznos
1.	Informiranje i izdavačka djelatnost	400,00
2.	Kultura i sport	1.900,00
3.	Obilježavanje značajnih datuma i obljetnica	5.200,00
4.	Suradnja u zemlji i inozemstvu	1.400,00
7.	Zajednički programi Koordinacije, Vijeća i Predstavnik nacionalnih manjina	300,00
UKUPNO		9.200,00

Pokazatelj rezultata	Definicija pokazatelja	Jedinica mjere	Polazna vrijednost (2023.)	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2024.)	Ciljana vrijednost (2025.)	Ciljana vrijednost (2026.)
Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada	Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada daje uvid postotak realizacije u odnosu na planirano	Postotak	100	Ured	100%	100%	100%



PREDSTAVNIK RUSINSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA ZAGREBA
ПРЕДСТАВНИК РУССКОЙ НАЦИОНАЛНОЙ МЕНШИНЫ
ГОРОДУ ЗАГРЕБУ



Broj provedenih aktivnosti u organizaciji vijeća, predstavnika i Koordinacije nacionalnih manjina	Broj i kvaliteta programa pridonosi unaprjeđenju, očuvanju i zaštiti položaja nacionalnih manjina	Broj	8	Ured	11	11	12
---	---	------	---	------	----	----	----

URBROJ: PR-PRNMGZ-01

Zagreb, 18.12.2024.

Predstavnik rusinske
nacionalne manjine Grada Zagreba

Mihajlo Timko